

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Adres pocztowy: [Al. Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-950](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy: [pok. 413](#)

Tel.: [+48 22 52 12 654](#)

Osoba do kontaktów: [Marcin Atanasow](#)

E-mail: atanasow@ms.gov.pl

Faks: [+48 22 52 12 821](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.ms.gov.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)

Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMOWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych.

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany będzie do:

1. Dostawy, instalacji i wdrożenia dwóch macierzy klasy enterprise o symetrycznej konfiguracji zgodnych z posiadanym przez Ministerstwo Sprawiedliwości środowiskiem GDPS/PPRC w układzie pracy 2-ośrodkowym z synchroniczną replikacją danych PPRC i zaimplementowanym mechanizmem GDPS HyperSwap wraz z niezbędnym okablowaniem sieciowym i elektrycznym. Dla realizacji połączenia pomiędzy dwoma ośrodkami Ministerstwo Sprawiedliwości wykorzystuje dwa redundantne urządzenia: DWDM FSP 3000-R7 i switche IBM SAN Switch 2498-B40 (identyczny komplet w każdym z dwóch ośrodków).
2. Dostawy, instalacji i wdrożenia elementów niezbędnych do rozbudowy infrastruktury teletransmisyjnej Zamawiającego tj. systemu DWDM FSP 3000-R7 (4 sztuki) i Brocade IBM SAN Switch 2498-B40 (4 sztuki), oraz innych elementów niezbędnych do pracy w układzie 2-ośrodkowym z synchroniczną replikacją danych PPRC i zaimplementowanym mechanizmem GDPS HyperSwap.
3. Dostawy, instalacji i wdrożenia czterech serwerów klasy blade pracujących w środowisku posiadanych przez Ministerstwo Sprawiedliwości kaset serwerowych HP Bl 7000c eksploatowanych przez Zamawiającego w Podstawowym i Zapasowym Ośrodkach Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości.
4. Dostawy, instalacji i wdrożenia niezbędnego wyposażenia (stacji roboczych – 3 szt., monitorów LCD – 3 szt. i sprzętu pomocniczego) do zarządzania i monitorowania infrastruktury pamięci masowych.
5. Przeszkolenia personelu technicznego (4 osoby) pozwalającego na poprawną eksploatację, rekonfigurację macierzy dyskowych oraz diagnozowania problemów związanych z ich użytkowaniem.
6. Świadczenia opieki serwisowej związanej z przedmiotem zamówienia w okresie 36 miesięcy.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	30233141	
Dodatkowe przedmioty	48820000	
	30231310	
	30214000	
	80510000	
	38652100	

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych
SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

[BDG-II-3821-03/10](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_zeflik](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2010-140074](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.:	z dnia //	(dd/mm/rrrr)
---------------------------	-----------	--------------

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[21/10/2010](#) (dd/mm/rrrr)

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
 Sprostowania
 Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.
<input type="radio"/> Wszystkich części
<input type="radio"/> Jednej lub więcej części

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
 Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
 W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
 W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
 W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: 1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia - a w szczególności co najmniej:	1.3.2. dysponuje Architektem systemu pamięci masowej klasy enterprise – 1 osoba: a) o minimum 4-letnim doświadczeniu w zakresie realizacji projektów informatycznych polegających na projektowaniu systemu pamięci masowych klasy enterprise.	1.3.2. dysponuje Architektem systemu pamięci masowej klasy enterprise – 1 osoba: a) o minimum 4-letnim doświadczeniu w zakresie realizacji projektów informatycznych polegających na projektowaniu systemu pamięci masowych klasy enterprise.

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
<p>III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego</p> <p>Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:</p> <p>1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:</p> <p>3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia - a w szczególności co najmniej:</p>	<p>1.3.4. dysponuje Inżynierem serwisowym pamięci masowej klasy enterprise – 3 osoby:</p> <p>b) o kwalifikacjach zawodowych potwierdzonych ukończeniem szkolenia administracyjnego w zakresie serwisowania i naprawy systemów pamięci masowych klasy enterprise, które przeprowadził podmiot posiadający autoryzację producenta macierzy.</p>	<p>1.3.4. dysponuje Inżynierem serwisowym pamięci masowej klasy enterprise – 3 osoby:</p> <p>b) o kwalifikacjach zawodowych potwierdzonych ukończeniem szkolenia serwisowego w zakresie serwisowania i naprawy systemów pamięci masowych klasy enterprise, które przeprowadził podmiot posiadający autoryzację producenta macierzy.</p>
<p>III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego</p> <p>2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w ust. 1:</p>	<p>2.3. W celu potwierdzenia spełniania opisanego przez zamawiającego w ust. 1 pkt 3) ogłoszenia wymagania dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami ludzkimi zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda złożenia wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/ uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 4 – druk do ewentualnego wykorzystania zamieszczony na stronie zamawiającego www.ms.gov.pl., zawierający co najmniej następujące informacje: w zakresie ust 1. pkt 3):</p> <p>d) opis kwalifikacji zawodowych w zakresie metodyki zarządzania projektami umożliwiające ocenę spełnienia warunków,</p>	<p>2.3. W celu potwierdzenia spełniania opisanego przez zamawiającego w ust. 1 pkt 3) ogłoszenia wymagania dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami ludzkimi zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda złożenia wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/ uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 4 – druk do ewentualnego wykorzystania zamieszczony na stronie zamawiającego www.ms.gov.pl., zawierający co najmniej następujące informacje: w zakresie ust 1. pkt 3):</p> <p>d) opis kwalifikacji zawodowych w sposób umożliwiający ocenę spełnienia warunku,</p>
<p>III.2.3) Zdolność techniczna</p> <p>Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:</p>	<p>2.3. W celu potwierdzenia spełniania opisanego przez zamawiającego w ust. 1 pkt 3) ogłoszenia wymagania</p>	<p>2.3. W celu potwierdzenia spełniania opisanego przez zamawiającego w ust. 1 pkt 3) ogłoszenia wymagania</p>

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami ludzkimi zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda złożenia wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/ uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 4 – druk do ewentualnego wykorzystania zamieszczony na stronie zamawiającego www.ms.gov.pl, zawierający co najmniej następujące informacje: w zakresie ust 1. pkt 3): d) opis kwalifikacji zawodowych w zakresie metodyki zarządzania projektami umożliwiające ocenę spełnienia warunków,</p>	<p>dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami ludzkimi zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda złożenia wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/ uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 4 – druk do ewentualnego wykorzystania zamieszczony na stronie zamawiającego www.ms.gov.pl, zawierający co najmniej następujące informacje: w zakresie ust 1. pkt 3): d) opis kwalifikacji zawodowych w sposób umożliwiający ocenę spełnienia warunku,</p>

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)

Rozbudowa zasobów mocy obliczeniowej i pamięci masowej Podstawowego i Zapasowego Ośrodka Przetwarzania Danych Ministerstwa Sprawiedliwości na potrzeby systemów cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych
VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

22/10/2010 (dd/mm/rrrr)